



comune di trieste

piazza Unità d'Italia 4

34121 Trieste

www.comune.trieste.it

partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO INNOVAZIONE E SERVIZI AL CITTADINO

SERVIZI DEMOGRAFICI E GENERALI

PO ELETTORALE, TOPONOMASTICA, DECENTRAMENTO E DIGITALIZZAZIONE DEI
SERVIZI DEMOGRAFICI

REG. DET. DIR. N. 3069 / 2025

Prot. Corr. 4 °-2025- 7/8/5 -34(39389)

OGGETTO: V Circoscrizione - Eventi natalizi 2025 Spesa complessiva EUR 2300,00(IVA
compresa, ove dovuta) Prot. Corr. 4 °-2025- 7/8/5 -34(39389)

IL RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

Richiamata la determinazione del Dirigente di Servizio dei Servizi Demografici n.
41/2025 dd. 10.1.2025 dispositiva dell'autorizzazione ai Consigli circoscrizionali ad

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco,sicco@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena,argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena,argese@comune.trieste.it	

individuare, programmare e promuovere, anche in relazione alle esigenze del territorio, iniziative relative ad attività scolastiche, culturali, sportive, ricreative e del tempo libero, sociali e degli interventi a favore dell'infanzia, della gioventù e degli anziani mediante l'adozione dei necessari atti deliberativi circoscrizionali, nei limiti della suddivisione dei fondi e con il supporto amministrativo da parte dei servizi comunali, per l'anno 2025;

tenuto conto che in data 17 dicembre 2024 con deliberazione consiliare n. 64, immediatamente eseguibile, è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2025-2027 (art. 170, comma 1, D.Lgs. 267/2000) ed il Bilancio di previsione 2025-2027;

vista la delibera n. 1 dd. 20.01.2025, immediatamente eseguibile, con la quale il Consiglio della V Circoscrizione ha adottato il proprio provvedimento di indirizzo programmatico annuale nel rispetto della disponibilità finanziaria;

considerato che il presente provvedimento è adottato in rappresentanza e a favore della comunità locale, di cui il Consiglio circoscrizionale è tenuto a evidenziare le esigenze e a tutelare gli interessi pubblici, anche in riferimento agli indirizzi di programmazione adottati in ordine allo sviluppo e all'aggregazione sociale e culturale della collettività locale;

preso atto che con deliberazione n. 8 dd. 22 settembre 2025 la V Circoscrizione ha manifestato la volontà di partecipare alla realizzazione delle seguenti iniziative con la seguente realtà:

- collaborazione nell'organizzazione dell'evento Gospel per Santa Cecilia, organizzato dal Gruppo corale Soul Diesis , da realizzarsi nella seconda metà di novembre 2025 presso il teatro Silvio Pellico di via Ananian 5/2 Trieste e prevede un concerto gospel nell'ambito della manifestazione Voci per Santa Cecilia 2025 – Festival nazionale di musica sacra organizzato da Feniarco.

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco,sicco@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena,argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena,argese@comune.trieste.it	

- collaborazione nell'organizzazione degli eventi: Incontro con lo scrittore Spiro dalla Porta Xydias; Conferenza con la dott.ssa Alice Rotelli; Laboratorio per bambini organizzato dalla Parrocchia San Giacomo Apostolo da realizzarsi dalla seconda metà di novembre alla prima metà di dicembre 2025 presso l'Oratorio S.Domenico Savio, via Amerigo Vespucci, 12 Trieste.

- collaborazione nell'organizzazione dell'evento Christmas Carols concert organizzato dalla Civica Orchestra di fiati " G. Verdi" città di Trieste, da realizzarsi nella prima metà del mese di dicembre 2025 presso la chiesa di San Vincenzo de'Paoli Trieste, prevede anche l'esibizione di brani natalizi dei giovani componenti della Banda Musicale Città di Gemona che aprirà il concerto.

- collaborazione nell'organizzazione dell'evento Festa di Natale 2025 – Rione di Ponziana, organizzato dalla Cooperativa sociale La Quercia ,da realizzarsi nella prima metà del mese di dicembre 2025 presso l'Habitat Microarea di Ponziana di via Lorenzetti, 60 Trieste, la Festa di Natale vuole essere un momento di socializzazione rivolto ai residenti, per favorire una maggiore partecipazione alla vita sociale del quartiere.

-collaborazione nell'organizzazione dell'evento STORIE PER PICCOLE MANI organizzato dal Gruppo Immagine A.P.S. , da realizzarsi nella seconda metà del mese di dicembre 2025 presso il Mercato Coperto , Trieste, l'evento ha come scopo la promozione della lettura e della creatività in famiglia rivolta a bambine e bambini in età prescolare secondo le modalità del programma nazionale Nati per Leggere (NpL) e le proposte di Bruno Munari "giocare con l'arte, supportati da evidenze scientifiche.

- collaborazione nell'organizzazione dell'evento Aspettando Natale a San Giacomo "Addobbo dell'albero di Natale con frasi di auguri come momento sociale e di comunità" Seconda edizione,organizzato dall'Associazione Helianthus Aps culturale ricreativa e turistica, realizzarsi nella seconda metà del mese di dicembre 2025 presso l'Oratorio

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco,sicco@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	

San Domenico Savio Via Vespucci 12 Trieste, l'evento ha lo scopo di favorire lo sviluppo di relazioni tra persone del rione, l'inclusione delle persone fragili e regalare loro un momento di gioia e felicità.

- collaborazione nell'organizzazione Rappresentazione teatrale in dialetto "LA TRUFFA", organizzato dalla Compagnia teatrale ATORIXCASO ApS, da realizzarsi nella prima metà del mese di dicembre 2025 presso il Teatro dell'Angelo Trieste-via Risorta 3 con lo scopo di promuovere il teatro amatoriale e l'uso del dialetto, portando momenti di riflessione con divertimento su temi di attualità.

ritenuto che tali iniziative rivestono aspetti sociali e di aggregazione rientranti negli indirizzi che la Circoscrizione intende perseguire in materia di attività socio-culturali, sportive e ricreative rivolte alla popolazione rionale;

dato atto che la collaborazione nell'organizzazione dei sopracitati eventi non esonera il soggetto organizzatore dal richiedere tutte le autorizzazioni, licenze, nullaosta, concessioni e ogni altro titolo autorizzatorio, comunque denominato necessario per la realizzazione dell'iniziativa previste dalla legge e dai vigenti regolamenti

dato atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni di spesa) di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del Bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di Bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

vista la richiesta della V Circoscrizione;

richiamato:

- l'art. 50 c. 1 lett b) del D.Lgs. 36/2023, che prevede l'affidamento diretto, tra gli altri, dei servizi di importo inferiore a 140.000,00, anche senza consultazione di più operatori

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco,sicco@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena,argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena,argese@comune.trieste.it	

economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali;

- l'art. 49, comma 6 del D.lgs. 36/2023 , "È comunque consentito derogare all'applicazione del principio di rotazione per gli affidamenti diretti di importo inferiore a 5.000 euro";

richiamate:

- la Deliberazione giuntale n. 1 del 07 gennaio 2025, dichiarata immediatamente eseguibile, avente ad oggetto "Piano Esecutivo di Gestione 2025-2027";

- la Deliberazione giuntale n. 18 del 27 gennaio 2025, dichiarata immediatamente eseguibile, avente ad oggetto "Approvazione del Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2025-2027 – ai sensi dell'art. 6 del DL n. 80/2021, convertito con modificazioni in Legge n. 113/2021";

attestato che il Responsabile del Procedimento non versa in situazione di conflitto di interessi alcuno in relazione alla procedura in oggetto ai sensi dell'art. 6 bis l.241/1990 e dell'art. 7 DPR 62/2013 nonché dell'art. 42 D.lgs. 50/2016;

Espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

Visto l'art. 107 del D.Lgs. n. 267/2000;

Visto l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

DETERMINA

1. di approvare, per i motivi meglio specificati in premessa, assumendo l'onere delle

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco,sicco@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	

prestazioni, alle iniziative della **V Circoscrizione** di collaborare con le realtà citate in premessa per la realizzazione delle manifestazioni, destinando l'importo complessivo di **EUR 2300,00** così suddiviso:

- **EUR 450,00** (fuori campo IVA) al **Gruppo corale Soul Diesis** con sede in via Marsala, 8 Trieste, C.F. 901747903208 per l'evento Gospel per Santa Cecilia **CIG B8DEC468D1**
- **EUR 450,00** (fuori campo IVA) alla **Parrocchia San Giacomo Apostolo** con sede in Campo S. Giacomo, 7 Trieste C.F. 90030940325 per gli eventi: Incontro con lo scrittore Spiro dalla Porta Xydias; Conferenza con la dott.ssa Alice Rotelli; Laboratorio per bambini, ragazzi e famiglie **CIG B8DED33C64**
- **EUR 400,00** (IVA compresa) alla **Civica Orchestra di fiati " G. Verdi"** città di Trieste, con sede in Via Besenghi, 2 Trieste, C.F. 90104690327, P. IVA 01084680329 per l'evento Christmas Carols concert **CIG B8DF027C43**
- **EUR 300,00** (IVA compresa) alla **Cooperativa sociale La Quercia** con sede in Corso Italia, 10 Trieste, C.F. 0073470325, P. IVA 0073470325 per l'evento Festa di Natale 2025 – Rione di Ponziana **CIG B8DF114FD6**
- **EUR 100,00** (fuori campo IVA) al **Gruppo Immagine A.P.S.** con sede in via Giulia, 5 34126 TS Operativa: c/o MiniMu via Weiss, 15 Trieste, C.F. 90031450324 per l'evento STORIE PER PICCOLE MANI **CIG B8DF202441**
- **EUR 400,00** (fuori campo IVA) all'**Associazione Helianthus Aps** culturale ricreativa e turistica con sede in via Leon Battista Alberti 3 Trieste, C.F. 90170150321 per l'evento Aspettando Natale a San Giacomo "Addobbo dell'albero di Natale con frasi di auguri come momento sociale e di comunità **CIG B8DF2DC826**

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco,sicco@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	

- **EUR 200,00** (fuori campo IVA) alla **Compagnia teatrale ATORIXCASO ApS** con sede in via Boccaccio 27 Trieste, C.F. 90153890323, per l'evento teatrale in dialetto "LA TRUFFA" e la stampa di 30 locandine A 4 **CIG B8DF3C1521**

2. di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

3. di dare atto che la collaborazione nell'organizzazione dei sopracitati eventi non esonera il soggetto organizzatore dal richiedere tutte le autorizzazioni, licenze, nullaosta, concessioni e ogni altro titolo autorizzatorio, comunque denominato, necessario per la realizzazione dell'iniziativa previste dalla legge e dai vigenti regolamenti

4. di incaricare il Servizio Finanziario e Tributi all'emissione dei mandati di pagamento relativi alle fatture e/o note competenza riscontrate regolari e conformi alle prestazioni;

5. di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nel 2025;

6. di dare atto che il cronoprogramma del pagamento per la spesa in argomento è il seguente: anno 2025 EUR 2300,00;

7. di impegnare la spesa complessiva di Eur 2300,00; ai capitoli di seguito elencati:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2025	00004 010	EVENTI,PUBBLIC ITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZION ALI	02789	U.1.03.02 .02.005	00009	09001	N	450,00	
2025	00004 010	EVENTI,PUBBLIC ITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZION	02789	U.1.03.02 .02.005	00009	09001	N	450,00	

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco,sicco@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena,argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena,argese@comune.trieste.it	

		ALI							
2025	00004 010	EVENTI,PUBBLIC ITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZION ALI	02789	U.1.03.02 .02.005	00009	09001	N	400,00	
2025	00004 010	EVENTI,PUBBLIC ITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZION ALI	02789	U.1.03.02 .02.005	00009	09001	N	300,00	
2025	00004 010	EVENTI,PUBBLIC ITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZION ALI	02789	U.1.03.02 .02.005	00009	09001	N	100,00	
2025	00004 010	EVENTI,PUBBLIC ITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZION ALI	02789	U.1.03.02 .02.005	00009	09001	N	400,00	
2025	00004 010	EVENTI,PUBBLIC ITA' PER I CONSIGLI CIRCOSCRIZION ALI	02789	U.1.03.02 .02.005	00009	09001	N	200,00	

IL RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

dott. Marco Sicco

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco,sicco@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale

(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675 4833	E-mail: marco.sicco@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Milena Argese	Tel: 040 675 4878	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Milena Argese	Tel:	E-mail: milena.argese@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MARCO SICCO

CODICE FISCALE: *****

DATA FIRMA: 06/11/2025 13:24:58